

Italy-Rome: Specialist training services

OJ S 66/2022 04/04/2022

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministero delle Infrastrutture e della Mobilità Sostenibili - Comando generale del Corpo delle Capitanerie di porto.

Postal address: Viale dell'Arte, 16

Town: Roma

NUTS code: IT Italia

Postal code: 00144

Country: Italy

Contact person: C.F. (CP) Damiano AMATO

E-mail: damiano.amato@mit.gov.it

Internet address(es):

Main address: www.guardiacostiera.gov.it

Address of the buyer profile: <http://www.guardiacostiera.gov.it/trasparenza>

I.3. Communication

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <https://portaleappalti.mit.gov.it>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the abovementioned address

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

Other activity: Ricerca e soccorso

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Attività addestrativa sui simulatori di volo della linea di volo ATR 42 serie 400/500 del Corpo delle Capitanerie di porto - Guardia Costiera

Reference number: Gara n. 8501912

II.1.2. Main CPV code

80510000 Specialist training services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Attività addestrativa sui simulatori di volo della linea di volo ATR 42 serie 400/500 del Corpo delle Capitanerie di porto - Guardia Costiera.

II.1.5. Estimated total value

Value excluding VAT: 689 170,00 EUR

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: IT Italia

II.2.4. Description of the procurement

Attività addestrativa sui simulatori di volo della linea di volo ATR 42 serie 400/500 del Corpo delle Capitanerie di porto - Guardia costiera - per un importo annuo, a base di gara, di euro 109.060,00 i.v.a. esclusa, (recurrent training ATR 42 DRY piloti fino a n. 144 ore; "MOD A" piloti ATR 42 1 crew 2 piloti; simulatore B1/B2 e T1/T2 manutentori ATR 42 fino a n. 40 ore. Licenza Acos server pilota & ca n. 2 software ciascuna per n. 5 users e licenza Acos server maintenance n. 2 software ciascuna per n. 5 users) per un numero massimo di unità da addestrare annualmente: fino a n. 30 piloti, n. 4 tecnici manutentori e n. 7 istruttori di manutenzione) con facoltà di esercitare:

- un'opzione ai sensi dell'articolo 1331 c.c. fino ad ulteriori quattro anni (2023, 2024, 2025 e 2026) per un importo massimo fino ad euro 436.240,00 i.v.a. esclusa;
 - un'opzione ai sensi dell'articolo 1331 c.c. fino ad un importo di euro 34.810,00 i.v.a. esclusa esclusivamente per l'anno 2023, limitatamente alle seguenti attività: corso instructor operating station SFI/TRI course (n. 1 unità), corso MATRI REVIEW (fino a n. 7 unità), corso MATRI INSTRUCTOR (fino a 2 unità);
 - un'opzione ai sensi dell'articolo 1331 c.c. per una quota aperta a valere sui cinque anni fino al 20% dell'importo a base di gara inerente l'espletamento di corsi PBN (performance based navigation), di corsi per istruttori PBN, di corsi per attività non programmabili e convenzioni (facility) con strutture alloggiative e/o alberghiere e servizi logistici in generale.
- per un totale complessivo, nell'arco di 60 mesi, incluse le eventuali opzioni, di euro 689.170,00 i.v.a. esclusa.

C.I.G.: 91595950EA - C.U.P: D59I22000270001

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Quality criterion - Name: valutazione tecnica / Weighting: 80

Price - Weighting: 20

II.2.6. Estimated value

Value excluding VAT: 109 060,00 EUR

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Duration in months: 12

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: yes

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

E' facoltà di questa Stazione appaltante di esercitare, entro 12 (dodici) mesi dalla fine del contratto o dell'esercizio delle successive opzioni:

- un'opzione ai sensi dell'articolo 1331 c.c. fino ad ulteriori quattro anni (2023, 2024, 2025 e 2026) per un importo massimo fino ad euro 436.240,00 i.v.a. esclusa;
- un'opzione ai sensi dell'articolo 1331 c.c. fino ad un importo di euro 34.810,00 i.v.a. esclusa, esclusivamente per l'anno 2023, limitatamente alle seguenti attività: corso instructor operating station SFI/TRI course (n. 1 unità), corso MATRI REVIEW (fino a n. 7 unità), corso MATRI INSTRUCTOR (fino a 2 unità);
- un'opzione ai sensi dell'articolo 1331 c.c. per una quota aperta a valere sui cinque anni fino al 20% dell'importo a base di gara inerente l'espletamento di corsi PBN (performance based navigation), di corsi per istruttori PBN, di corsi per attività non programmabili e convenzioni (facility) con strutture alloggiative e/o alberghiere e servizi logistici in generale.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

L'operatore economico, ai sensi del d.lgs. n. 50/2016, articolo 83, comma 3 e ss.mm.ii., deve possedere, a pena di esclusione, l'iscrizione nel registro della Camera di commercio, industria, artigianato e agricoltura o presso i competenti ordini professionali per servizi inerenti all'oggetto del presente appalto.

All'operatore economico di altro Stato membro non residente in Italia è richiesta la prova dell'iscrizione, secondo le modalità vigenti nello Stato di residenza, in uno dei registri professionali o commerciali di cui all'allegato XVI del d.lgs. n. 50/2016, mediante dichiarazione giurata o secondo le modalità vigenti nello Stato membro nel quale è stabilito ovvero mediante attestazione, sotto la propria responsabilità, che il certificato prodotto è stato rilasciato da uno dei registri professionali o commerciali istituiti nel Paese in cui è residente; è obbligatorio l'uso della lingua italiana scritta e parlata.

Gli operatori economici non stabiliti in Italia, qualora la legislazione del Paese ove sono stabiliti non contempli il rilascio di uno o più dei suddetti documenti o se tali documenti non contengano i dati richiesti, possono sostituirli con documenti equivalenti secondo le modalità vigenti del Paese dove sono stabiliti o con dichiarazioni giurate attestanti comunque i fatti, stati e qualità sopra indicati, resa dal legale rappresentante dinanzi alla competente Autorità giudiziaria o amministrativa competente, a un notaio, ad un pubblico ufficiale o a un organismo professionale, autorizzati a riceverle nel Paese di origine o di provenienza, in base alla legislazione dello stesso Paese.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Gli operatori economici partecipanti devono possedere (e dimostrare già in sede di presentazione della documentazione amministrativa), a pena di esclusione, i seguenti requisiti di capacità economico-finanziaria, ai sensi d.lgs. n. 50/2016, articolo 83, comma 4 e All. XVII, parte I, lettere a), b) e c):

a) fatturato globale negli ultimi tre esercizi disponibili (per una corretta definizione degli ultimi tre esercizi disponibili vedasi Determinazione A.N.A.C. n. 5 del 21.05.2009) per un valore pari o superiore a euro 689.170,00 (al netto dell'i.v.a.).

Viene richiesto un fatturato globale in quanto si ritiene che tale informazione dimostri, con maggiore precisione, la forza economica, l'affidabilità e la serietà professionale (rating di impresa) dell'operatore economico concorrente considerata la strategicità, per il Corpo delle Capitanerie di porto, del servizio oggetto del presente appalto.

La comprova del requisito è fornita, già in fase di presentazione della documentazione amministrativa, ai sensi degli articoli 85, comma 5 e 86, comma 4 e all. XVII parte I, del d.lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii., mediante la redazione di apposita dichiarazione autocertificata unitamente alla presentazione della seguente documentazione (autocertificazione + documentazione a comprova):

- per le società di capitali mediante i bilanci approvati alla data di scadenza del termine per la presentazione delle offerte corredati della nota integrativa;

- per gli operatori economici costituiti in forma d'impresa individuale ovvero di società di persone mediante il Modello Unico o la Dichiarazione IVA.

Ove le informazioni sui fatturati non siano disponibili, per gli operatori economici che abbiano iniziato l'attività da meno di tre anni, i requisiti di fatturato devono essere rapportati al periodo di attività.

b) Idonee dichiarazioni (referenze bancarie) rilasciate da almeno due istituti bancari, intestate a questa Stazione Appaltante, attestanti la capacità e la solidità economica e finanziaria del concorrente ovvero, in alternativa, una referenza bancaria unitamente ad una comprovata copertura assicurativa contro i rischi professionali.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 11/05/2022 Local time: 12:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 12/05/2022 Local time: 10:00

Place:

Le operazioni di gara avranno luogo presso la sede di questo Comando, viale dell'Arte 16, Roma (Italia), Reparto V - Ufficio 4° in seduta pubblica. Si evidenzia che a tale seduta, nonché alle successive sedute

pubbliche, le ditte concorrenti potranno assistere anche collegandosi alla piattaforma attraverso la propria postazione come descritto nel materiale di supporto pubblicato sul sito.

Information about authorised persons and opening procedure: Alle sedute di gara pubbliche potranno partecipare i legali rappresentanti – amministratori delegati – procuratori, che lo richiederanno, degli operatori economici partecipanti alla gara, ovvero i soggetti, uno per ogni concorrente, muniti di specifica delega (per atto pubblico o scrittura privata) loro conferita dai suddetti legali rappresentanti.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Le richieste di chiarimenti ed i quesiti in genere, relativi agli atti di gara, dovranno essere formulati esclusivamente in lingua italiana e dovranno essere trasmesse, entro le ore 12:00 del 2 maggio 2022, esclusivamente per il tramite della Piattaforma. Solo in caso di indisponibilità della Piattaforma, documentata e comprovata, si potrà procedere all'invio delle stesse tramite posta elettronica certificata all'indirizzo PEC cgcp@pec.mit.gov.it, specificando nell'oggetto: "Chiarimenti-Gara tramite procedura aperta ai sensi del d.lgs. 18.04.2016 n. 50, articolo 60 e ss.mm.ii per l'espletamento dell'attività addestrativa sui simulatori di volo della linea di volo ATR 42 serie 400/500 del Corpo delle Capitanerie di porto - Guardia costiera". Le richieste pervenute oltre le citate data e ora non saranno prese in considerazione. Le risposte alle richieste saranno fornite mediante pubblicazione in forma anonima della richiesta, sempre tramite Piattaforma. Non sono ammessi chiarimenti e/o richieste per via telefonica né attraverso mezzi di comunicazione diversi dalla Piattaforma telematica. Si avverte, in ogni caso, che la formulazione di chiarimenti non sospende il termine fissato per la presentazione dell'offerta né obbliga questa Stazione appaltante alla redazione di una risposta.

Tutta la documentazione è reperibile nel sito www.guardiacostiera.gov.it. (alla voce "Amministrazione Trasparente" → "Bandi di gara e contratti" → Comando Generale → "Sopra soglia") e sulla Piattaforma con accesso dall'apposito link <https://portaleappalti.mit.gov.it>. Questa Stazione appaltante si riserva di pubblicare ulteriori informazioni sulla Piattaforma con accesso dall'apposito link <https://portaleappalti.mit.gov.it> nonché profilo www.guardiacostiera.gov.it. (alla voce "Amministrazione Trasparente" → "Bandi di gara e contratti" → Comando Generale → "Sopra soglia") attraverso il quale si intendono rese note a tutti i concorrenti. E' pertanto onere di ogni partecipante alla gara visionare i siti indicati, fino al termine ultimo di scadenza di presentazione delle offerte, al fine di acquisire piena conoscenza di tali indicazioni aggiuntive rispetto alla presente.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale del Lazio

Postal address: Via Flaminia, 189

Town: Roma
Country: Italy

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Entro 30 (trenta) giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso su Gazzetta ufficiale della Repubblica italiana.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Vedasi punto I.1)

Town: Roma

Country: Italy

VI.5. Date of dispatch of this notice

30/03/2022